

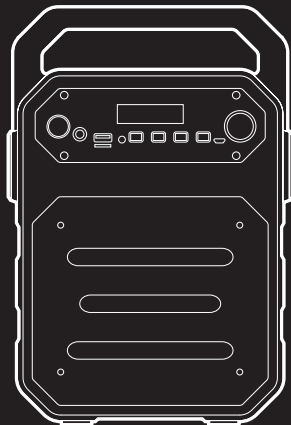


# ROLLER DRUM

USER'S MANUAL

ENGLISH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | DEUTSCH  
ITALIANO | PORTUGUÊS | POLSKI | NEDERLANDS  
ČEŠTINA | SLOVENČINA | ΕΛΛΗΝΙΚΑ

[WWW.NGS.EU](http://WWW.NGS.EU)

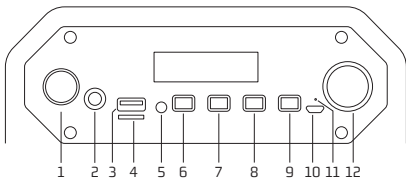


# ROLLER DRUM

PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER

## CONTROL BUTTONS

- 1 Microphone volume
- 2 Microphone input
- 3 USB flash drive port
- 4 MicroSD card slot
- 5 Aux in port
- 6 Mode
- 7 Previous song
- 8 Play / Pause
- 9 Next song
- 10 5V USB charging port
- 11 Charging indicator light
- 12 ON / OFF / Volume



## USB CARD / MICRO SD / BLUETOOTH / FM RADIO

### USB CARD PLAYING

When power ON the product, if USB card inserted, it can play the MP3 format music from the USB. Press Skip -/Skip+ buttons to select the song you want.

Press the play / pause button to pause / resume the music.

### MICRO SD CARD PLAYING

When the device is turned on it can play music in MP3 format from a Micro SD card.

Press the Next / Previous button to select the sng you want. Press the play / pause button to pause / resume the music.

### BLUETOOTH MODE

- A. Press the MODE button until the screen displays the word BT. In Bluetooth mode the device goes into searching / paring / reconnect mode for pair.
- B. Now, turn ON the Bluetooth function on your mobile phone.

- C. Search for "NGS ROLLER DRUM" and select it to pair (for first time pairing or pairing a new mobile device).

- D. The Bluetooth speaker will be reconnecting automatically if your mobile phone has been paired (Depend on the of mobile phone's type and configuration, manual reconnection may require on some devices).

### RADIO MODE

1. Press the MODE button to enter the FM Radio mode.
2. Then press and hold the PLAY/PAUSE button for 2 seconds to carry out an automatic channel search.
3. Once the automatic search is completed, you can switch between the saved stations by pressing the FORWARD or BACK button.

## AUX IN / LINE IN

When the audio cable is connected, you can connect the device with the external multimedia audio sources through the port AUX IN. After connection, just set the mode to AUX by pressing the MODE button on the device.

## HOW TO CHARGE?

### AC POWER SUPPLY

Connect the Micro USB cable to the electrical network or computer. The charging LED stays ON while charging, and turns OFF once the battery reaches 100%.

## LIGHTS

The lights are switched off or on by pressing and holding the MODE button for 2 seconds.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Output power: 20W

Battery: 1200mAh/ 3.7 V

Working range: 10m

Frequency response: 90Hz-20kHz

USB port

Aux input

Micro input

FM Radio

MICRO SD card reader

LED screen

LED lights

**Battery warranty:** The battery is a consumer product, and as such it is under warranty for 12 months.



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.

Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

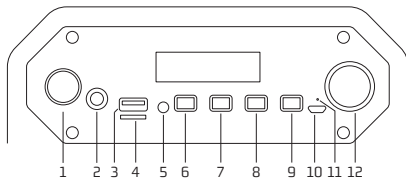
(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

# ROLLER DRUM

HAUT-PARLEUR PORTABLE BLUETOOTH

## BOUTONS DE COMMANDE

- 1 Volume du microphone
- 2 Entrée microphone
- 3 Port pour clé USB
- 4 Port pour carte MicroSD
- 5 Port Aux in
- 6 Mode
- 7 Chanson précédente
- 8 Lecture/Pause
- 9 Chanson suivante
- 10 Port de charge USB 5 V
- 11 Voyant lumineux de charge
- 12 ON/OFF/Volume



## CARTE USB / MICRO SD / BLUETOOTH / RADIO

### LECTURE USB

Lorsque l'on allume l'appareil, si le dispositif USB sont insérés, la lecture de la musique du dispositif USB. Le numéro et la durée de la piste sont affichés sur l'écran LCD. Appuyez sur les boutons "Arrière" ou "Avant" pour sélectionner la chanson de votre choix.

Appuyez sur le bouton Marche / Pause pour faire une pause/ relancer votre musique.

### CARTE MICRO SD

Lorsque l'appareil est sous tension, si vous avez entré une carte Micro SD, vous pouvez reproduire la musique au format MP3 qu'elle contient.

Appuyez sur le bouton Suivant / Précédent pour sélectionner la chanson que vous souhaitez. Appuyez sur le bouton Marche / Pause pour faire une pause/relancer votre musique.

### MODE BLUETOOTH

A. Appuyez sur le bouton MODE jusqu'à ce que l'écran affiche le mot BT. En mode Bluetooth, l'appareil est allumé et en mode Recherche / Appairage / Reconnexion pour réinitialiser la liaison.

B. Activer maintenant la fonction Bluetooth sur votre téléphone mobile.

C. Rechercher le "NGS ROLLER DRUM" et le sélectionner pour effectuer le couplage (pour le premier couplage ou pour le couplage d'un nouveau dispositif mobile).

D. Le haut-parleur Bluetooth rétablira automatiquement la connexion à votre téléphone mobile si celui-ci a été couplé précédemment (cela dépend du type et de la configuration du téléphone mobile, certains dispositifs peuvent requérir la reconnexion manuelle).

### MODE RADIO

1. Appuyez sur la touche MODE pour passer en mode Radio FM.
2. Une fois en mode Radio FM, maintenez le bouton PLAY/ PAUSE pendant 2 secondes pour effectuer une recherche automatique des fréquences.
3. Après avoir effectué la recherche automatique des fréquences, vous pouvez passer d'une station enregistrée à l'autre en appuyant sur le bouton ARRIÈRE ou le bouton AVANT.

## AUX IN / LINE IN

Utilisez le câble audio inclus pour relier l'appareil aux sources audio multimédia externes à travers le port "AUX IN". Après la connexion, appuyez sur la touche "Mode" de l'appareil pour passer sur le mode AUX.

## COMMENT CHARGER ?

### ALIMENTATION SECTEUR

Branchez le câble micro USB au secteur ou à l'ordinateur. Le LED de charge reste allumé pendant le chargement, et s'éteint une fois que la batterie atteint les 100 %.

## LUMIÈRES

Les lumières s'allument et s'éteignent en appuyant sur le bouton MODE pendant 2 secondes.

## SPÉCIFICITÉS TECHNIQUES

Puissance de sortie: 20W

Batterie : 1200mAh/ 3.7 V

Plage de travail : 10 m

Réponse en fréquence : 90 Hz-20 kHz

Port USB

Entrée auxiliaire

Entrée du microphone

Radio FM

Lecteur de carte micro SD

Écran LED

Voyants LED



**Garantie de la batterie.** La batterie est un consommable, et en tant que telle sa garantie est de 12 mois.



Si dans l'avenir vous devez vous débarrasser de ce produit veuillez remarquer que :

Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler les produits dans une déchetterie.

■ Consulter votre responsable local ou votre revendeur pour un conseil sur le recyclage.

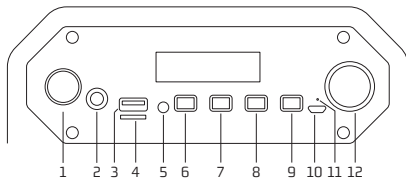
(Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques)

# ROLLER DRUM

ALTAVOZ PORTÁTIL BLUETOOTH

## BOTONES DE CONTROL

- 1 Volumen del micrófono
- 2 Entrada de micrófono
- 3 Ranura para flash USB
- 4 Ranura para tarjeta Micro SD
- 5 Entrada auxiliar
- 6 Modo
- 7 Canción anterior
- 8 Reproducción / Pausa
- 9 Canción siguiente
- 10 Puerto de carga USB de 5V
- 11 Luz indicadora de carga
- 12 Encendido / Apagado / Volumen



## TARJETA USB / MICRO SD / BLUETOOTH / RADIO

### REPRODUCCIÓN DE USB

Cuando el equipo está encendido, si se ha introducido un dispositivo USB, este puede reproducir la música en formato MP3 que contiene. Pulse el botón Retroceso o Avance para seleccionar la canción que desea.

Pulse el botón play/pause para pausar/reanudar su música.

### TARJETA MICRO SD

Cuando el equipo está encendido, si se ha introducido una tarjeta Micro SD, este puede reproducir la música en formato MP3 que contiene.

Pulse el botón anterior/siguiente para seleccionar la canción que desea. Pulse el botón play/pause para pausar/reanudar su música.

### MODO BLUETOOTH

A. Pulse el botón MODE hasta que en la pantalla aparezca la palabra BT. En modo Bluetooth el dispositivo está encendido y en modo búsqueda / emparejamiento / reconexión para restablecer enlace.

B. Encienda ahora la función Bluetooth de su teléfono móvil.

C. Busque "NGS ROLLER DRUM" y selecciónelo para realizar el emparejamiento (por primera vez o para emparejar un nuevo dispositivo).

D. El altavoz Bluetooth se reconectará automáticamente si su teléfono móvil ha sido emparejado (según el tipo y la configuración del teléfono móvil, puede ser necesario realizar manualmente la reconexión en algunos dispositivos).

### MODO RADIO

1. Pulsar el botón MODE hasta acceder al modo Radio FM.

2. Una vez dentro mantener pulsado el botón PLAY/PAUSE durante 2 segundos para realizar una búsqueda automática de canales.

3. Una vez finalizada la búsqueda automática de canales, podemos pasar entre las emisoras guardadas pulsando el botón RETOCESO o el botón AVANCE.

## AUX IN / LINE IN

Cuando está conectado el cable de audio, puede conectar el dispositivo a las fuentes de audio multimedia externas por medio del puerto AUX IN. Después de la conexión, pulse la tecla Mode del dispositivo para acceder al modo AUX.

## ¿CÓMO CARGAR?

### FUENTE DE ALIMENTACIÓN DE CA

Conectar el cable Micro USB a la red eléctrica u ordenador. El LED de carga permanece encendido mientras está en carga, se apaga una vez que la batería está al 100%.

## LUCES

Las luces se apagan o encienden manteniendo pulsado el botón MODE durante 2 segundos.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Potencia de salida: 20W

Batería: 1200mAh/ 3,7 V

Rango de trabajo: 10m

Respuesta de frecuencia: 90Hz-20kHz

Puerto USB

Entrada auxiliar

Entrada de micrófono

Radio FM

Lector de tarjetas Micro SD

Pantalla LED

Luces LED

**Garantía de la batería.** La batería es un consumible, y como tal, la garantía de la misma es de 12 meses.



Si en el futuro tiene que desechar este producto, tenga en cuenta que:

Los residuos de productos eléctricos no se tienen que tirar con la basura doméstica. Recíclelo en las instalaciones disponibles.

Consulte a las Autoridades Locales o al distribuidor para que le de instrucciones sobre el reciclaje.

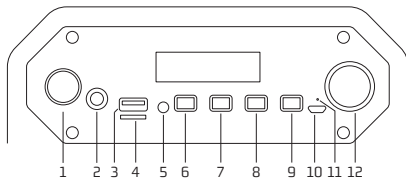
(Directiva sobre la eliminación de Aparatos Electrónicos y Eléctricos)

# ROLLER DRUM

TRAGBARER LAUTSPRECHER BLUETOOTH

## STEUERTASTEN

- 1 Mikrofon-Lautstärkereglер
- 2 Mikrofon-Eingang
- 3 USB-Stick-Anschluss
- 4 MicroSD-Kartensteckplatz
- 5 Aux-Eingang
- 6 Modus
- 7 Vorheriger Titel
- 8 Wiedergabe/Pause
- 9 Nächster Titel
- 10 5 V USB-Ladeanschluss
- 11 Ladekontrollleuchte
- 12 EIN / AUS / Lautstärke



## USB KARTE / MICRO SD / BLUETOOTH / RADIO

### USB WIEDERGABE

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, wenn das USB Gerät eingelegt wurde, es kann die vorhandene Musik im MP3 Format wiedergeben. Drücken Sie die Rückwärts Taste oder Vorwärts Taste um das gewünschte Lied auszuwählen.

Drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste, um Ihre Musik zu unterbrechen/fortzusetzen.

### MICRO SD

Wenn das Gerät eingeschaltet und eine Micro SD-Karte eingeführt ist, kann es die darauf enthaltene Musik im MP3-Format abspielen.

Drücken Sie die Vor-/Zurück-Taste, um den gewünschten Song auszuwählen. Drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste, um Ihre Musik zu unterbrechen/fortzusetzen.

### BLUETOOTH-MODUS

A. Drücken Sie die MODE-Taste, bis auf der Anzeige das Wort BT erscheint. Im Bluetooth-Modus ist das Gerät eingeschaltet und befindet sich im Suchmodus / Kopplungsmodus / Neuverbindungsmodus zur Verbindungswiederherstellung.

- B. Schalten Sie jetzt die Bluetooth Funktion Ihres Handys ein.
- C. "NGS ROLLER DRUM" suchen und wählen um die Übereinstimmung durchzuführen (zum ersten Mal oder um ein neues Gerät anzuschliessen).
- D. Der Bluetooth Lautsprecher wird automatisch angeschlossen wenn Ihr Handy übereinstimmt wurde (je nach Modell und Einstellung des Handys kann es notwendig sein die Geräte manuell wieder anzuschliessen).

### RADIOMODUS

1. Drücken Sie die MODE-Taste, bis Sie in den FM-Radiomodus wechseln.
2. Halten Sie anschließend die PLAY/PAUSE-Taste für 2 Sekunden gedrückt, um einen automatischen Sendersuchlauf durchzuführen.
3. Nach dem automatischen Sendersuchlauf können Sie zwischen den gespeicherten Sendern umschalten, indem Sie die RÜCKWÄRTS-Taste oder VORWÄRTS-Taste drücken.

### AUX IN / LINE IN

Wenn das Audiokabel angeschlossen ist, können Sie das Gerät an die externe Audio Multimedia Quellen mit dem "AUX IN". Nach dem Anschluss, drücken Sie die Mode des Geräts um den AUX Modus zu starten.

### WIE WIRD ES GELADEN?

#### AC-NETZTEIL

Das Micro-USB-Kabel an einen Ladeadapter oder Computer anschließen. Das Lade-LED bleibt während des Ladevorgangs eingeschaltet, es schaltet sich aus, sobald die Batterie bei 100% ist.

### BELEUCHTUNG

Die Beleuchtung wird durch Drücken und Halten der MODE-Taste für 2 Sekunden aus- oder eingeschaltet.

### TECNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Ausgangsleistung: 20W

Batterie: 1200mAh/ 3.7 V

Arbeitsbereich: 10m

Frequenzgang: 90Hz-20kHz

USB-Anschluss

AUX-Eingang

Mikrofoneingang

FM Radio

MICRO SD-Kartenleser

LED-Bildschirm

LED-Lampen



**Garantie für den Akku.** Der Akku ist ein Verbrauchsteil, und als solches hat er eine Garantie für 12 Monate.



Sollten Sie dieses Produkt später einmal entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte führen Sie das Produkt dem Recycling zu, sofern eine entsprechende Einrichtung (Wertstoffhof) vorhanden ist.

Fragen Sie bei Ihren Behörden vor Ort nach Möglichkeiten zum Recycling.

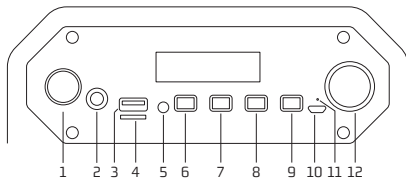
(Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

# ROLLER DRUM

ALTOPARLANTE PORTATILE BLUETOOTH

## TASTI DI CONTROLLO

- 1 Volume microfono
- 2 Ingresso microfono
- 3 Porta USB flash drive
- 4 Slot per scheda MicroSD
- 5 Porta aux in
- 6 Mode
- 7 Canzone precedente
- 8 Play / Pause
- 9 Canzone successiva
- 10 Porta di ricarica USB 5V
- 11 Indicatore luminoso di ricarica
- 12 ON / OFF / Volume



## USB CARD / MICRO SD / BLUETOOTH / RADIO

### RIPRODUZIONE DA USB

Quando il computer è acceso, se si è inserita un dispositivo USB, si può riprodurre i brani presenti in formato MP3.

Premere il tasto Indietro o Avanti per selezionare il brano desiderato.

Premere il tasto play/pausa per mettere in pausa/riavviare la musica.

### MICRO SD

Quando il computer è acceso, se è stata inserita una scheda micro SD, è possibile riprodurre la musica in formato MP3 contenuta in essa.

Premere il pulsante successivo/precedente per selezionare il brano che si desidera. Premere il tasto play/pausa per mettere in pausa/riavviare la musica.

### MODE BLUETOOTH

A. Premere il tasto MODE fino a visualizzare la parola BT. In modalità Bluetooth il dispositivo è acceso con la funzione ricerca / collegamento / riconnessione per ripristinare il collegamento.

B. Accendere adesso la funzione Bluetooth del suo telefonino.

C. Cercare "ROLLER DRUM" e selezionarlo per realizzare l'accoppiamento per la prima volta o per accoppiare un nuovo dispositivo.

D. L'altoparlante Bluetooth si riconnetterà automaticamente se il suo telefonino è stato accoppiato. In base al tipo e la configurazione del telefonino, è possibile dover realizzare manualmente la riconnessione in alcuni dispositivi.

### MODALITA' RADIO

1. Premere il tasto MODE per accedere alla modalità Radio FM.

2. Una volta all'interno del menu, tenere premuto il tasto PLAY / PAUSE per 2 secondi per eseguire una ricerca automatica dei canali.

3. Una volta completata la ricerca automatica dei canali, sarà possibile spostarsi tra le stazioni radio salvate premendo il pulsante INDIETRO o quello AVANTI.

## ISTRUZIONI D'USO

### AUX IN / LINE IN

Quando è collegato il cavo audio è possibile collegare il dispositivo a delle sorgenti audio multimediali esterne tramite la presa 'AUX IN'. Dopo la connessione, premere il tasto Mode affinché il dispositivo vada in modo AUX.

### COME RICARICARE?

#### ALIMENTAZIONE CA

Collega il cavo Micro USB alla rete elettrica o al computer. Il LED di carica rimane acceso durante il processo, si spegnerà una volta che la batteria avrà raggiunto il 100% .

### LUCI

Le luci si spengono o si accendono tenendo premuto il pulsante MODE per 2 secondi.

### SPECIFICHE TECNICHE

Potenza di uscita: 20W

Batteria: 1200mAh/ 3.7 V

Frequenza di lavoro: 10 m

Risposta in frequenza: 90Hz-20kHz

Porta USB

Ingresso ausiliario

Ingresso microfono

Radio FM

Letto di schede MICRO SD

Display a LED

Luci LED

**Garanzia della batteria.** La batteria è un materiale di consumo e, come tale, ha una garanzia di 12 mesi.



Se in futuro dovesse essere necessario smaltire questo prodotto, si prega di notare che:

I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare in apposite strutture.

Verificare con l'Autorità locale o Rivenditore dove poter riciclare il dispositivo.

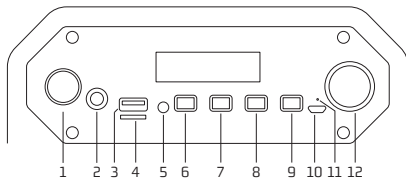
(Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici)

# ROLLER DRUM

ALTIFALANTE PORTÁTIL BLUETOOTH

## BOTÕES DE CONTROLE

- 1 Volume do microfone
- 2 Entrada de microfone
- 3 Porta da unidade flash USB
- 4 Slot para cartão MicroSD
- 5 Entrada Aux In
- 6 Modo
- 7 Faixa anterior
- 8 Reprodução/Pausa
- 9 Faixa seguinte
- 10 Porta de carregamento USB 5V
- 11 Luz indicadora de carregamento
- 12 ON/OFF/Volume



## CARTÃO USB / MICRO SD / BLUETOOTH / RADIO

### REPRODUÇÃO DE USB

Quando o equipamento estiver aceso, se foi introduzido um dispositivo USB, este pode reproduzir a música no formato MP3 que contém. A Carregue no botão Recuo ou Avançar para seleccionar a canção que deseja ouvir.

Pressione o botão play/pause para interromper ou reproduzir a música.

### CARTÃO MICRO SD

Podará reproduzir música em formato MP3 a partir de um cartão Micro SD introduzido no aparelho quando este estiver ligado.

Pressione o botão anterior/seguinte para escolher a faixa que deseja ouvir. Pressione o botão play/pause para interromper ou reproduzir a música.

### MODO BLUETOOTH

A. Pressione o botão MODE até que a palavra BT apareça no ecrã. No modo Bluetooth o dispositivo está ligado e em modo de busca / emparelhamento / religação para restabelecer conexão.

B. Acenda agora a função Bluetooth de seu telemóvel.

C. Procure "NGS ROLLER DRUM" e selecione-o para realizar o emparelhamento (pela primeira vez ou para emparelhar um novo dispositivo).

D. O reproduutor Bluetooth voltará a ligar-se automaticamente se o seu telemóvel foi emparelhado (segundo o tipo e a configuração do seu telemóvel, pode ser necessário realizar manualmente ligação de alguns dispositivos).

### MODO DE RÁDIO

1. Prima o botão MODE até aceder ao modo de Rádio FM.
2. Uma vez dentro deste mantenha premido o botão PLAY/ PAUSE durante 2 segundos para executar uma pesquisa automática de canais.
3. Após a pesquisa automática de canais, podemos mover-nos entre as estações guardadas premindo o botão RETROCEDER ou o botão AVANÇAR.

## AUX IN / LINE IN

Quando está ligado o cabo audio, pode ligar o dispositivo às fontes de áudio multimédia externas por meio da entrada "AUX IN". Depois da ligação, carregue na tecla Mode do dispositivo para aceder ao modo AUX.

## COMO CARREGAR?

### FONTE DE ALIMENTAÇÃO AC

Ligue o cabo Micro USB à rede elétrica ou ao computador. A LED de carregamento permanecerá acesa durante o carregamento, e irá desligar-se quando a bateria estiver a 100%.

## LUZES

As luzes são desligadas ou ligadas mantendo premido o botão MODE durante 2 segundos.

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Potência de saída: 20W

Bateria: 1200mAh/ 3.7 V

Amplitude de funcionamento: 10m

Resposta de Frequência: 90Hz-20kHz

Porta USB

Entrada auxiliar

Entrada do microfone

Rádio FM

Leitor de cartão MICRO SD

Display LED

Luzes LED



**Garantia da bateria.** A bateria é um consumível e, como tal, a garantia da mesma é de 12 meses.



Se a qualquer momento no futuro tiver que se desfazer deste produto, por favor note que:

Os resíduos dos produtos eléctricos não deverão ser misturados juntamente com os resíduos domésticos. Por favor recicle onde seja possível.

Verifique junto da sua Autoridade Local ou comerciante informação acerca de reciclagem.

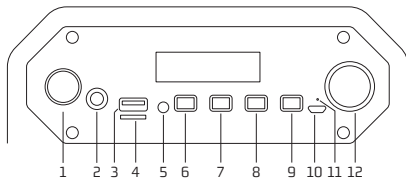
(Directiva sobre Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico)

# ROLLER DRUM

GŁOŚNIK PRZENOŚNY BLUETOOTH

## PRZYCISKI STEROWANIA

- 1 Głośność mikrofonu
- 2 Wejście mikrofonowe
- 3 Gniazdo USB Flash Drive
- 4 Gniazdo karty Micro SD
- 5 Gniazdo AUX IN
- 6 Tryb
- 7 Poprzedni utwór
- 8 Odtwórz / Wstrzymaj
- 9 Następny utwór
- 10 Gniazdo ładowania USB 5V
- 11 Kontrolka ładowania
- 12 WŁ. / WYŁ. / Głośność



## KARTA USB / MICRO SD /BLUETOOTH / RADIO

### ODTWARZANIE ZA POMOCĄ POŁĄCZENIA USB

Gdy urządzenie jest włączone, jeśli wcześniej podłączono plików za pomocą USB, urządzenie może odtwarzać muzykę w formacie MP3. Aby wybrać ścieżkę, którą chcesz odsłuchać, naciśnij przycisk Odrzut lub Awansować .

Naciśnij przycisk odtwarzania / pauzy, aby przerwać / wznowić muzykę.

### KARTA MICRO SD

Gdy komputer jest włączony, i jeśli wprowadzona została karta Micro SD, można odtwarzać muzykę w formacie MP3, którą zawiera.

Naciśnij przycisk Poprzedni / Następny, aby wybrać utwór, którego chcesz posłuchać. Naciśnij przycisk odtwarzania / pauzy, aby przerwać / wznowić muzykę.

### TRYB BLUETOOTH

A. Naciśnij przycisk MODE, aż na ekranie pojawi się słowo BT. W trybie Bluetooth urządzenie jest włączone, podobnie w trybie szukanie/ dopasowywanie/ połącz ponownie aby przywrócić łączność.

B. Włącz funkcję bluetooth w swoim telefonie komórkowym.

C. Wyszukaj "NGS ROLLER DRUM" i wybierz to urządzenie w celu sparowania go z telefonem (po raz pierwszy lub w celu sparowania nowego urządzenia).

D. Głośnik bluetooth połączy się automatycznie, jeśli wcześniej zostanie sparowany z telefonem komórkowym (w zależności od rodzaju i konfiguracji telefonu, ponowne połączenie w przypadku niektórych urządzeń musi być wykonane ręcznie).

### TRYB RADIO

1. Naciśnij przycisk MODE, aby włączyć tryb Radia FM.
2. Po włączeniu ww. trybu przytrzymaj przycisk PLAY / PAUSE przez 2 sekundy, aby wykonać automatyczne wyszukiwanie kanałów.
3. Po zakończeniu automatycznego wyszukania kanałów, możemy poruszać się między zapisanymi stacjami naciskając przycisk WSTECZ lub przycisk DALEJ.

## WEJŚCIE AUX IN / LINE IN

Gdy jest pomocniczy przesyłu kabel audio, urządzenie może zostać połączone z innymi źródłami plików multimedialnych za pomocą portu "AUX IN". Po podłączeniu, naciśnij przycisk Mode aby przejść do trybu LINE; zapali się dioda AUX.

## JAK ŁADOWAĆ?

### ZASILANIE SIECIOWE

Podłącz kabel Micro USB do sieci lub komputera. Dioda ładowania świeci się podczas ładowania, wyłącza się wtedy, gdy akumulator osiągnie 100%.

## ŚWIATŁA

Światła można włączyć lub wyłączyć, naciskając i przytrzymując przycisk TRYB przez 2 sekundy.

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Moc wyjściowa: 20W

Akumulator: 1200mAh/ 3.7 V

Zasięg pracy: 10 m

Pasma przenoszenia: 90 Hz - 20 kHz

Port USB

Wejście pomocnicze

Wejście mikrofonu

Radio FM

Czytnik kart MICRO SD

Wyświetlacz LED

Diody LED

**Gwarancja baterii:** Akumulator jest materiałem eksploatacyjnym i jako takiemu, zapewnia się 12 miesięcy gwarancji.



Jeżeli w przyszłości zajdzie potrzeba utylizacji niniejszego produktu należy pamiętać, że:

Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Tego typu urządzenia należy przekazać do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Informacje na temat punktów składowania można uzyskać od miejscowych władz i u sprzedawcy.

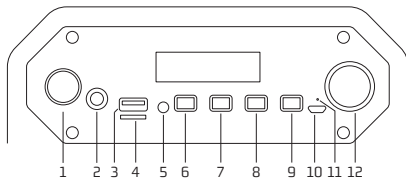
(Dyrektywa WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego)

# ROLLER DRUM

DRAAGBARE SPEAKER BLUETOOTH

## BEDIENINGSTOETSEN

- 1 Microfoonvolume
- 2 Microfooningang
- 3 Poort voor USB-stick
- 4 MicroSD-kaartsleuf
- 5 AUX IN-poort
- 6 Modus
- 7 Vorig nummer
- 8 Afspelen / Pauze
- 9 Volgend nummer
- 10 5V USB-oplaadpoort
- 11 Laadindicatorlampje
- 12 AAN / UIT / Volume



## USB-KAART / MICRO SD / BLUETOOTH / RADIO

### WEERGAVE VAN DE USB

Als u het apparaat ingeschakeld hebt en een USB-apparaat hebt aangesloten, kan er muziek afgespeeld worden in MP3-formaat. Druk op de terugtoets of de vooruittoets om het gewenste nummer te selecteren.

Druk op de play / pauze knop om de muziek te pauzeren of te hervatten.

### MICRO SD

Als u het apparaat ingeschakeld hebt en een Micro SD-kaart hebt aangesloten, kan er muziek afgespeeld worden in MP3-formaat.

Druk op de vorige / volgende knop om het gewenste nummer te selecteren. Druk op de play / pauze knop om de muziek te pauzeren of te hervatten.

### MODUS BLUETOOTH

A. Druk op de knop MODUS totdat het woord BT op het scherm verschijnt. In de Bluetooth-modus is het apparaat ingeschakeld en in de modi zoeken / koppeling / heraansluiting mode om de aansluiting te herstellen.

B. Schakel nu de Bluetooth op uw gsm in.

C. Zoek naar "NGS ROLLER DRUM" en selecteer dit om de koppeling te realiseren (voor het eerst of om een nieuw apparaat te koppelen).

D. De Bluetooth-luidspreker wordt automatisch herkoppelt wanneer uw gsm gekoppeld is (afhankelijk van het gsm type en de configuratie, kan de handmatige heraansluiting noodzakelijk zijn voor sommige apparaten).

### RADIO MODUS

1. Druk op de MODUS-toets om toegang te krijgen tot de modus FM-radio.
2. Eenmaal de modus ingeschakeld, de PLAY / PAUSE 2 seconden ingedrukt houden om automatisch kanalen te zoeken.
3. Zodra het automatisch zoeken van kanalen beëindigd is, kunnen we navigeren tussen de opgeslagen zenders door te drukken op de TERUG- toets of de VOORUIT-toets.

### AUX IN / LINE IN-AANSLUITING

Wanneer de audiokabel aangesloten is, kunt u het apparaat op externe multimedia audio aansluiten via de "AUX IN" poort. Druk na het aansluiten op de MODUS-toets van het apparaat om toegang tot de AUX-modus te krijgen.

### HOE OPLADEN?

#### WISSELSTROOMTOEVOER

Sluit de micro-USB-kabel aan op het stopcontact of computer. Het opladen van de LEDES blijft ingeschakeld, terwijl deze opgeladen wordt en wordt utgeschakel eens de batterij de 100% bereikt heeft.

### LICHTEN

De lichten worden uit- of ingeschakeld door de MODE-knop gedurende 2 seconden ingedrukt te houden.

### TECHNISCHE SPECIFICATIES

Output: 20W

Batterij: 1200mAh / 3,7V

Werkbereik: 10m

Frequentierespons: 90Hz-20kHz

USB-poort

Extra ingang

Microfooningang

FM RADIO

Micro SD-kaartlezer

LED Display

LED-verlichting



**Batterij garantie.** De batterij is een verbruiksartikel en als zodanig bedraagt de garantie 12 maanden.



Indien u dit product in de toekomst wilt afdanken, dan moet u er rekening mee houden dat:

elektrische producten niet bij het huishoudelijk afval mogen geplaatst worden. Recyclen in de beschikbare installaties.

Raadpleeg de lokale autoriteiten of dealer voor instructies over recycling.

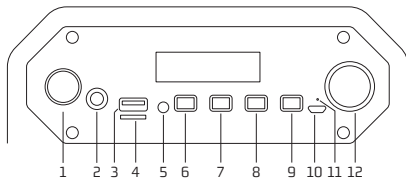
(Richtlijn betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur)

# ROLLER DRUM

PŘENOSNÝ REPRODUKTOR BLUETOOTH

## TLAČÍTKO OVLÁDÁNÍ

- 1 Hlasitost mikrofonu
- 2 Vstup mikrofonu
- 3 Port pro USB flash disk
- 4 Slot pro paměťovou kartu microSD
- 5 Port Aux in
- 6 Režim
- 7 Předchozí píseň
- 8 Přehrát/Pozastavit
- 9 Další píseň
- 10 5 V nabíjecí port USB
- 11 Indikátor nabíjení
- 12 ON / OFF / Hlasitost



## USB / MICRO SD / BLUETOOTH / RÁDIO

### PŘEHRÁVÁNÍ Z USB

Když je přístroj zapnutý a vložili jste zařízení USB, můžete přehrávat hudbu ve formátu MP3, kterou zařízení obsahuje. Stiskněte tlačítko zpět nebo vpřed a vyberte skladbu, kterou chcete přehrát.

Stiskněte tlačítko přehrát/zastavit pro pozastavení/obnovení hudby.

### MICRO SD

Když je přístroj zapnutý a vložili jste kartu Micro SD, můžete přehrávat hudbu ve formátu MP3, kterou zařízení obsahuje.

Stiskněte tlačítko předchozí/další a vyberte skladbu, kterou chcete přehrát. Stiskněte tlačítko přehrát/zastavit pro pozastavení/obnovení hudby.

### REŽIM BLUETOOTH

A. Stiskněte tlačítko MODE, dokud se na displeji neobjeví nápis „BT“. V režimu Bluetooth je zařízení zapnuté a nachází se v režimu vyhledávání / párování / znovupřipojení pro obnovení propojení.

B. Nyní zapněte funkci Bluetooth na svém mobilním telefonu.

C. Vyhledejte zařízení s názvem „NGS ROLLER DRUM“ a vyberte jej pro párování (poprvé nebo pro spárování nového přístroje).

D. Reprodukční Bluetooth se připojí automaticky, pokud byl už byl mobilní telefon spárován (v závislosti na typu a konfiguraci mobilního telefonu budete muset na některých zařízeních provést opětovné připojení ručně).

### REŽIM RÁDIO

1. Stiskněte tlačítko MODE pro vstup do režimu FM rádia.

2. Jakmile jste v režimu, podržte tlačítko PLAY/PAUSE po dobu 2 sekund, aby zařízení provedlo automatické vyhledání kanálů.

3. Po automatickém vyhledání můžete pohybovat mezi uloženými stanicemi stisknutím tlačítek ZPĚT a VPŘED.

### AUX IN / LINE IN

Když je připojen audio kabel, můžete připojit zařízení k externím zdrojům multimediálního zvuku přes port „AUX IN“.  
Po připojení stiskněte tlačítko Mode na zařízení pro přístup k režimu AUX.

### JAK NABÍJET?

#### ZDROJ NAPÁJENÍ

Zapojte kabel Micro USB do elektrické sítě nebo do počítače. Indikátor nabíjení bude svítit po celou dobu nabíjení a vypne se, jakmile je baterie na 100 %.

### SVĚTLA

Světla se vypínají nebo zapínají stisknutím a přidržením tlačítka MODE po dobu 2 sekund.

### TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Výstupní výkon: 20W

Baterie: 1200 mAh / 3,7V

Pracovní dosah: 10 m

Frekvenční odezva: 90Hz-20kHz

Port USB

Pomocný vstup

Vstup pro mikrofon

FM rádio

Čtečka Micro SD karet

LED displej

LED světla

**Záruka na baterie.** Baterie je spotřební produkt a jako takový má záruku na 12 měsíců.



Pokud bude tento výrobek třeba v budoucnu zlikvidovat, upozorňujeme, že:

Elektrické produkty nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Je třeba je recyklovat v příslušných zařízeních.

Pro pokyny k recyklaci se obraťte na místní úřady nebo na prodejce.

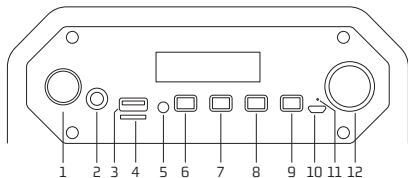
(Směrnice o likvidaci elektrických a elektronických zařízení)

# ROLLER DRUM

PRENOSNÝ REPRODUKTOR BLUETOOTH

## OVLÁDACIE TLAČIDLÁ

- 1 Hlasitosť mikrofónu
- 2 Mikrofónový vstup
- 3 Vstup USB flash kľúča
- 4 Vstup microSD karty
- 5 Vstup aux in
- 6 Režim
- 7 Predchádzajúca skladba
- 8 Prehrať / Pozastaviť
- 9 Ďalšia skladba
- 10 5V nabíjací vstup USB
- 11 Kontrolka indikátora nabíjania
- 12 ZAPNÚŤ / VYPNÚŤ / Hlasitosť



## USB KARTA / MICRO SD / BLUETOOTH / FM RÁDIO

### PREHRÁVANIE USB KARTY

Keď je výrobok ZAPNUTÝ a ak je vložená USB karta, môže prehrávať hudbu vo formáte MP3 z USB. Stlačením tlačidla Preskočiť-/Preskočiť+ zvolíte vami požadovanú skladbu.

Ak chcete pozastaviť / opätovne prehrať hudbu, stlačte tlačidlo prehrať / pozastaviť.

### PREHRÁVANIE MICRO USD KARTY

Keď je zariadenie zapnuté, môže prehrávať hudbu vo formáte MP3 z Micro SD karty.

Stlačením tlačidla Ďalej / Späť zvolíte vami požadovanú skladbu. Ak chcete pozastaviť / opätovne prehrať hudbu, stlačte tlačidlo prehrať / pozastaviť.

### REŽIM BLUETOOTH

A. Stlačte tlačidlo REŽIM, kým sa na obrazovke nezobrazí slovo BT. V režime Bluetooth prejde zariadenie do režimu vyhľadávania / párovania / opätovného pripojenia pre dvojicu.

B. Teraz ZAPNITE funkciu Bluetooth na vašom mobilnom telefóne.

C. Vyhľadajte "NGS ROLLER DRUM" a zvolte ho na párovanie (pre párovanie po prvýkrát alebo párovanie nového mobilného zariadenia).

D. Reproduktor Bluetooth sa automaticky opätovne pripojí, ak bol váš mobilný telefón spárovaný (v závislosti od typu a konfigurácie mobilného telefónu môže na niektorých zariadeniach vyžadovať manuálne opätovné pripojenie).

### REŽIM RADIO

1. Ak chcete vstúpiť do režimu FM rádia, stlačte tlačidlo REŽIM.

2. Potom stlačte a podržte tlačidlo PREHRAŤ / POZASTAVIŤ na 2 sekundy, aby ste vykonali automatické vyhľadávanie kanálov.

3. Po dokončení automatického vyhľadávania môžete prepínať medzi uloženými stanicami stlačením tlačidla DOPREDU alebo SPÄŤ.

### AUX IN / USPORIADAŤ

Keď je pripojený zvukový kábel, môžete zariadenie pripojiť k externým multimediálnym zdrojom zvuku cez vstup AUX IN. Po pripojení stačí nastaviť režim AUX stlačením tlačidla REŽIM na zariadení.

### AKO NABÍJAŤ?

#### ZDROJ ENERGIE AC

Pripojte Micro USB kábel k elektrickej sieti alebo k počítaču. LED kontrolka nabíjania zostáva počas nabíjania ZAPNUTÁ a po dosiahnutí 100% batérie sa VYPNE.

### SVETLÁ

Svetlá sa vypínajú alebo zapínajú stlačením a podržaním tlačidla REŽIM na 2 sekundy.

### TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Výstupný výkon: 20W

Batéria: 1200mAh/ 3.7 V

Prevádzkový rozsah: 10m

Frekvenčná odozva: 90Hz–20kHz

Vstup USB

Vstup aux

Vstup micro

FM rádio

Čítačka MICRO SD kariet

LED obrazovka

LED svetlá



**Záruka batérie.** Batéria je spotrebný materiál, a preto záruka je 12 mesiacov.



Ak v budúcnosti budete musieť tento produkt vyhodiť, vezmite prosím na vedomie, že: Odpad z elektronických výrobkov sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Recyklujte ho v dostupných zariadeniach.

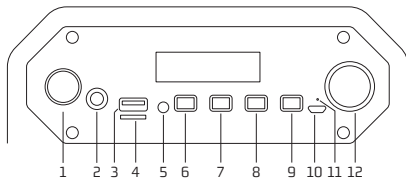
Informujte sa u miestnych úradov alebo u predajcu a požiadajte o pokyny na recykláciu. (Smernica o likvidácii elektrických a elektronických zariadení)

# ROLLER DRUM

ΦΟΡΗΤΟ ΗΧΕΙΟ BLUETOOTH

## ΚΟΥΜΠΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

- 1 Μικρόφωνο έντασης ήχου
- 2 Εισροή μικροφώνου
- 3 Θύρα μονάδας USB flash
- 4 Υποδοχή κάρτας MicroSD
- 5 Αυχ σε θύρα
- 6 Λειτουργία
- 7 Προηγούμενο τραγούδι
- 8 Αναπαραγωγή / Παύση
- 9 Επόμενο τραγούδι
- 10 Θύρα φόρτισης USB 5V
- 11 Φωτεινό λαμπάκι ένδειξης φόρτισης
- 12 ON / OFF / Ένταση ήχου



## ΚΑΡΤΑ USB / MICRO SD / BLUETOOTH / ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ FM

### ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΑΠΟ USB

Όταν ο υπολογιστής είναι ενεργοποιημένος, και έχετε εισάγει USB στη συσκευή, τότε αυτή αναπαράγει την μουσική που υπάρχει στη κάρτα σε μορφή MP3. Πατήστε το κουμπί Ανάκρουση ή Προωθήστε για να επιλέξετε το τραγούδι που θέλετε.

Πατήστε το κουμπί αναπαραγωγή / παύση για τη παύση / επανεκκίνηση της μουσικής.

### MICRO SD

Όταν ο υπολογιστής είναι ενεργοποιημένος, και έχετε εισάγει στη συσκευή μια κάρτα Micro SD, τότε αυτή αναπαράγει την μουσική που υπάρχει στη κάρτα σε μορφή MP3.

Πατήστε το πλήκτρο προηγούμενο / επόμενο για να επιλέξετε το τραγούδι που θέλετε. Πατήστε το κουμπί αναπαραγωγή / παύση για τη παύση / επανεκκίνηση της μουσικής.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH

A. Πατήστε το πλήκτρο MODE [λειτουργία] μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η λέξη BT [μπλε]. Στη λειτουργία Bluetooth της συσκευής είναι ενεργοποιημένη και έτσι αναζήτησης / παιχνιδι / επανασύνδεση για να επαναφέρετε σύνδεσμο.

B. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού σας τηλεφώνου.

C. Κάντε αναζήτηση για το "NGS ROLLER DRUM" και επιλέξτε το για να πραγματοποιηθεί συγχρονισμός (για πρώτη φορά ή για να το συγχρονίσετε με μια νέα συσκευή).

D. Το ηχείο Bluetooth θα επανασυνδεθεί αυτόματα αν το κινητό σας τηλέφωνο έχει συγχρονιστεί (ανάλογα με τον τύπο και τις ρυθμίσεις του κινητού τηλεφώνου, μπορεί σε ορισμένες συσκευές να πρέπει να εκτελέσετε χειροκίνητα την επανασύνδεση)

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

1. Πατήστε το πλήκτρο MODE για να μπείτε στη λειτουργία Ραδιόφωνο FM.
2. Μόλις μπει στη λειτουργία κρατήστε πατημένο το πλήκτρο PLAY / PAUSE για 2 δευτερόλεπτα ώστε να εκτελεσθεί η διαδικασία αυτόματης αναζήτησης των σταθμών.
3. Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας αυτόματης αναζήτησης των σταθμών, μπορείτε να μετακινηθείτε μεταξύ των αποθηκευμένων σταθμών πατώντας το πλήκτρο ΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ή το πλήκτρο ΠΡΟΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

### LINE ΣΕ ΧΡΗΣΗ

Όταν είναι συνδεδεμένο το καλώδιο ήχου, μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή σε εξωτερικές πηγές ήχου μέσω της θύρας AUX IN. Μετά τη σύνδεση, πατήστε MODE, ώστε να έχετε πρόσβαση στη λειτουργία AUX.

### ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

#### ΠΗΓΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΕΡ

Συνδέστε το καλώδιο του Micro USB στο ηλεκτρικό δίκτυο ή στον υπολογιστή. Η ένδειξη φόρτισης LED παραμένει αναμμένη κατά τη φόρτιση, απενεργοποιείται μόλις η μπαταρία είναι στο 100%.

### ΦΩΤΑΚΙΑ

Τα φωτάκια απενεργοποιούνται ή ανάβουν πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο MODE για 2 δευτερόλεπτα.

### ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Ισχύς εξόδου: 20W

Μπαταρία: 1200mAh/ 3.7V

Εύρος εργασίας: 10m

Απόκριση συχνότητας: 90Hz-20kHz

Θύρα USB

Βοηθητική είσοδος

Είσοδος μικροφώνου

Ραδιόφωνο FM

Αναγνώστη καρτών MICRO SD

Οθόνη LED

Φωτάκια LED

**Εγγύηση μπαταρίας:** Η μπαταρία είναι αναλώσιμη, και ως τέτοια, η παρεχόμενη εγγύηση είναι για 12 μήνες.



Αν στο μέλλον παραστεί η ανάγκη απόρριψης του προϊόντος, λάβετε υπόψη:

Πως τα απόβλητα ηλεκτρονικών προϊόντων δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε το στις διαθέσιμες εγκαταστάσεις.

Αποταθείτε στις αρμόδιες Τοπικές Αρχές ή στον εμπορικό αντιπρόσωπο για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση.

(Οδηγία περί απόρριψης Ηλεκτρονικών και Ηλεκτρικών Συσκευών)

**DECLARATION OF CONFORMITY  
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**



WE, AUTHORIZED REPRESENTATIVE, **LURBE GRUP S.A.**, ERRETERIA, SPAIN, DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE FOLLOWING PRODUCT:

**LURBE GRUP S.A.**, ERRETERIA, ESPAÑA, DECLARA BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD LA CONFORMIDAD DEL PRODUCTO:

NGS: **BLUETOOTH SPEAKER NGS** / MODEL: **ROLLER DRUM**

NGS: **ALTAVOZ BLUETOOTH NGS** / MODELO: **ROLLER DRUM**

HAS BEEN TESTED AND FOUND IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING HARMONIZED EUROPEAN STANDARDS:  
HA SIDO TESTADO EN CONFORMIDAD CON LAS SIGUIENTES NORMAS STANDARD EUROPEAS ARMONIZADAS:

**ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)**

**EPA3050B:1996; EN1122B:2001**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)**

**EPA3052:1996; EPA3060A:1996**

**ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)**

**EPA7196A:1992; EPA3540C:1996**

**ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)**

**EPA8270D:2007; IEC62321:2008**

**EN 62479: 2010**

**EN 60065: 2014**

AND THEREFORE COMPLY WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND PROVISIONS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND EUROPEAN COUNCIL:

Y, POR LO TANTO, CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS Y PROVISIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS DEL PARLAMENTO EUROPEO:

**RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU**

**ROHS DIRECTIVE 2011/65/EU**

**DIRECTIVA DE EQUIPOS DE RADIO 2014/53/EU**

**DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU**

AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

**LURBE GRUP S.A**

**PORTUETXE 27**

**20018 SAN SEBASTIÁN (GUIPÚZCOA)**

**SPAIN**

ERRETERIA, JULY 15TH, 2018

ERRETERIA, 15 DE JULIO DE 2018

SIGNED  
FIRMADO

**RAÚL MARTÍN**  
PRODUCT MANAGER

**EN  
ES**

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**



**LURBE GRUP S.A.** ERRENTERÍA, ESPAGNE, SOUS SA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE, CERTIFIE LA CONFORMITÉ DU PRODUIT :

**LURBE GRUP S.A.** ERRENTERÍA, ESPAÑA, DECLARA SOB A SUA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE A CONFORMIDADE DO PRODUTO:

NGS : **HAUT-PARLEUR BLUETOOTH NGS** / MODÈLE : **ROLLER DRUM**

NGS : **ALTO-FALANTE BLUETOOTH NGS** / MODELO : **ROLLER DRUM**

A ÉTÉ TESTÉ CONFORMÉMENT AUX NORMES STANDARD EUROPÉENNES HARMONISÉES SUIVANTES :

FOI TESTADO EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTES NORMAS STANDARD EUROPEIAS HARMONIZADAS:

**ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)**

**EPA3050B:1996; EN1122B:2001**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)**

**EPA3052:1996; EPA3060A:1996**

**ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)**

**EPA7196A:1992; EPA3540C:1996**

**ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03)**

**EPA8270D:2007; IEC62321:2008**

**EN 62479: 2010**

**EN 60065: 2014**

ET RESPECTE DONC LES EXIGENCES ET LES DISPOSITIONS DES DIRECTIVES SUIVANTES DU PARLEMENT EUROPÉEN :

E, POR CONSEQUINTE, CUMPRE COM OS REQUISITOS E PROVISÕES DAS SEGUINTES DIRECTIVAS DO PARLAMENTO EUROPEU:

**DIRECTIVE SUR LES ÉQUIPEMENTS RADIO 2014/53/EU**

**DIRECTIVE ROHS 2011/65/EU**

**DIRECTIVA RELATIVA AOS EQUIPAMENTOS DE RÁDIO 2014/53/EU**

**DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU**

REPRÉSENTANT AUTORISÉ :

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

LURBE GRUP S.A

PORTUETXE 27

20018 SAN SEBASTIÁN (GUIPÚZCOA)

SPAIN

ERRENTERIA, LE 15 JUILLET 2018

ERRENTERIA, 15 DE JULHO DE 2018

SIGNÉ  
ASSINADO

**RAÚL MARTÍN**  
PRODUCT MANAGER

**FR  
PT**



**TECHNICAL SUPPORT:** [WWW.NGS.EU/SUPPORT](http://WWW.NGS.EU/SUPPORT)

[WWW.NGS.EU](http://WWW.NGS.EU)